

Zeitschrift:	Revue économique franco-suisse
Herausgeber:	Chambre de commerce suisse en France
Band:	14 (1934)
Heft:	3
Rubrik:	La Foire d'Annecy : du 27 mai au 3 juin 1934 : Annecy - ville nouvelle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA FOIRE DE L'EST A NANCY

du 12 au 29 Juillet 1934

Comme ses brillantes devancières, elle est impatiemment attendue, non seulement par les exposants, mais aussi par les centaines de milliers de visiteurs qui cette fois encore, en viendront admirer les richesses.

Placée au centre de la Ville, sous les hautes frondaisons du Cours Léopold, magnifique promenade, elle occupera cette année une superficie de six hectares.

Le nombre des pavillons a été augmenté pour permettre de donner satisfaction aux nombreuses demandes de participation.

En dehors des sections normales qui participent tous les ans à la Foire-Exposition, il y aura en 1934, un nouveau hall, réservé spécialement à la Section des Textiles.

Une grande Manifestation des Bois de France,

organisée par la Fédération des Bois de France et la Direction Générale des Eaux et Forêts attirera sûrement un grand nombre de visiteurs.

A cette occasion, un Congrès National du Bois de feu et du Charbon de Bois est prévu à Nancy, pour les 24, 25 et 26 juillet prochains.

Un pavillon de Chasse et Pêche contenant des animaux vivants, représentant la faune de la région, ainsi que les diverses variétés de poissons sera certainement un centre attracif de premier plan.

Nul doute qu'un immense succès couronnera l'effort des dirigeants de cette belle manifestation.

Pour tous renseignements, s'adresser : Société des Expositions de Nancy, 55, rue des Dominicains, Nancy, Téléphone 54-97.

La Foire du Massif Central à Clermont-Ferrand

1^{er} au 15 Juillet 1934

« Le Grand Marché de l'Auvergne » a remporté en 1933 un succès triomphal. Favorisée par un temps splendide, la Foire de Juillet à Clermont-Ferrand a attiré plus que jamais les grandes affluences. Chaque jour, une manifestation spéciale, intéressant une nouvelle branche de l'activité économique, rassemblait un important contingent d'acheteurs. Certaines « Journées » resteront gravées dans les annales de la 17^e Région Economique par l'intérêt qu'elles ont suscité.

Cette année encore, de grandes « Journées » populaires amèneront des foules innombrables à Clermont-Ferrand. Citons entre autres la Journée d'Inauguration, coïncidant avec l'important Congrès des Fédérations Agricoles Centre-Sud; la « Journée du Mazout », la « Journée de la Moto-

culture », la « Journée des Transports et du Tourisme », etc...

D'année en année, le chiffre des affaires traitées à la Foire de Clermont-Ferrand augmente, et 1933 marque en particulier un progrès très important. Nous pouvons dire que l'empressement des Exposants à se faire inscrire pour participer à la quatrième Foire-Exposition du Massif Central est plus marqué que lors des années précédentes; certains groupes sont déjà complets, ou presque. Pour les producteurs et fabricants de tous pays, *exposer à Clermont-Ferrand est une excellente affaire*. Bien avisés ceux qui envoient dès maintenant leur adhésion au Secrétariat Général, 11, rue de Ceyrat.

LA FOIRE D'ANNECY

du 27 Mai au 3 Juin 1934

Annecy - Ville nouvelle

Reconnaitrait-il sa petite ville si calme de jadis l'Annécien qui, après trente ans d'absence, débarquerait un soir sur la place de la Gare? La radiation des hauts lampadaires blanchit les somptueuses façades d'édifices de beau style qui ceinturent un square fleuri. De larges rues s'ouvrent où circule la foule se hâtant vers le décor illuminé de l'admirable Pâquier.

Les anciens quartiers ont toujours leur physionomie pittoresque, qui charme l'artiste et l'historien : toutefois assainis par le pressant souci des exigences de l'hygiène, ils conservent l'exquise saveur des temps révolus où la vie annécienne privée ou publique s'est déroulée.

Les agglomérations s'étendent vers la région des usines autour desquelles s'élèvent de jolies et confortables maisons ouvrières entourées de jardins.

Plus loin essaiment des villas dans lesquelles la note d'élégance s'est heureusement alliée avec le caractère régional des constructions et qui finissent par se resserrer en un nouveau groupement urbain.

Il faut louer les bons artisans de l'œuvre accomplie, tout le concours d'intelligence et d'aptitudes diverses mises au service d'un patriotisme local bien compris et au premier rang l'essor im-

ASSURANCES - - - de - - - toute nature

AVANT de CONTRACTER une ASSURANCE
DEMANDER

Conseils et tous Renseignements gratuits à

Louis MARMET

ASSUREUR-CONSEIL

Agréé près toutes les Compagnies Françaises, Suisses et Etrangères

52, Rue de la Tour-d'Auvergne, PARIS (IX^e)

Téléphone : TRUDAINE 54-73

R. C.
Seine N° 142-728

Vie, Rentes viagères, Dotations, Retraites, Détournements, Vols, Incendies, Explosions, Chômage, Accidents Autos et Chauffeurs, Chevaux et Voitures, Individuelles Domestiques, Collectives, Ouvrières (Lois de 1898-1906), Bris des glaces, Aviation, Responsabilité civile des Commerçants, Industriels, Particuliers, etc. Dégâts des Eaux, Mortalité des Animaux et Risques de toute nature.

**ASSURANCE DES RISQUES DE GUERRES
CIVILE ET ÉTRANGÈRE**

Vérification et Rectification de tout Police en cours

Conseils sur toute question d'Assurances ainsi que :

TOUS RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Expertises et Règlements des Sinistres

CHEMINS DE FER DE L'ETAT

SOUTHERN RAILWAY

LONDRES

WATERLOO

VICTORIA

SOUTHAMPTON

NEWHAVEN

la nuit

le jour

LE HAVRE

DIEPPE

ST LAZARE

PARIS

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

AGENCE EN DOUANE — GROUPAGES
FORFAITS POUR TOUS PAYS

ETABLISSEMENTS

PAUL CAPIT & Cie

Siège social et magasins :

St-LOUIS (Haut-Rhin) France

TÉLÉPHONE : 79 et 254

Adresse Télégraphique : CAPIT

Chèque postal : Strasbourg 26-04

Chèque postal : Bâle V. 12.040

Reg. du Commerce : Mulhouse B. 14-74

SUCCURSALES

Strasbourg, rue du Maire-Kuss, 2 - Tél. : 64-29 — Bâle 13 (Suisse) -- Ecouviez (Meuse) - Tél. : 2 -- Lamorteau (Belgique) -- Apach (Moselle) - Téléphone : Sierck n° 87 -- Palmaire (Boden) -- Kehl, case postale 75.

AGENCES

Thionville (Moselle) -- Buchs Saint-Gallen (Suisse) -- Delle (Territ. de Belfort) -- Givet (Ardennes) -- Jeumont (Nord) -- Blanc-Misseron (Nord) -- Wintersdorf (Baden) -- Neuenburg (Baden) -- Brisach (Baden)

Toute correspondance concernant les Agences est à m'adresser à Saint-Louis (Haut-Rhin). Correspondants à Dunkerque, Anvers, et tous grands centres.

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

RÉPERTOIRE DE LA
PRODUCTION FRANÇAISE

Administration et Services Techniques
26, Rue Geoffroy-Lasnier - PARIS-IV^e
-- Téléphone : Archives 49-60 --

DOCUMENTATION UNIQUE

SUR LA

PRODUCTION FRANÇAISE

NOTICES DÉTAILLÉES

SUR LES

INDUSTRIELS FRANÇAIS

TITRES TRADUITS EN CINQ LANGUES

2 volumes : 150 francs

INDISPENSABLE
POUR BIEN ACHETER ET BIEN VENDRE

primé à ce mouvement par une municipalité, soucieuse de la prospérité de sa ville, dont sera toujours apprécié et remercié l'effort puissant et fécond dans l'accomplissement des meilleurs projets de l'urbanisme, qui ont porté aujourd'hui Annecy au premier rang des villes touristiques, ainsi qu'en témoigne le nombre toujours croissant des visiteurs qui se chiffre aujourd'hui par plusieurs centaines de mille.

Et maintenant, en face des beautés incomparables : le lac et les montagnes; à côté du visage pittoresque du vieil Annecy, de l'éclat de jeunesse du nouveau, aucune de ces usines ne vient

déparer le paysage inoubliable; pas de fumées, aucun bruit ne viennent ternir la beauté des choses. Toutes les harmonies naturelles gardent leurs valeurs et s'imposent dans un bel équilibre.

Aujourd'hui, l'intense circulation des automobiles, la présentation luxueuse des vitrines, les façades aux couleurs tendres, les balcons fleuris, les représentations artistiques, la vie nautique, l'aéro-port de demain, la splendeur incomparable des fêtes dans un décor unique, tout concourt à marquer l'indice supérieur atteint par Annecy parmi les grands centres de villégiature et de tourisme.

Renseignements utiles à qui voyage

Les Lacs Suisses et Italiens par les plus belles routes des Alpes

Deux voies magnifiques de Paris-Est à Milan :

1^o *Le Loetschberg via Belfort, Berne, Thoune et le lac de Thoun (Interlaken), Stresa et le lac Majeur.*

2^o *Le Saint-Gothard via Mulhouse, Lucerne et le lac des Quatre-Cantons, la vallée de la Reuss, Bellinzona (Locarno), Lugano, Côme et le lac de Côme.*

Voitures directes. — Trajets confortables et rapides.

L'Alsace -- La Lorraine -- Le Luxembourg

Pour passer d'agréables vacances, visitez cette année :

L'Alsace, sa plaine aux moissons d'or, ses coteaux chargés de vignes, ses montagnes verdoyantes et leurs lacs pleins de mystère, ses villes aux trésors d'art incomparables.

La Lorraine, ses beaux étangs endormis, ses paysages d'eau, de collines et de ciel, ses cités historiques.

Le Luxembourg, sa délicieuse capitale aux jardins touffus et aux terrasses fleuries, ses forêts solitaires, ses gorges romantiques, ses vieux bourgs écroulés.

De juin à septembre, les confortables autocars des Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine partent de :

Strasbourg, Colmar, Mulhouse, Luxembourg vous conduiront sans fatigue vers des sites prodigieux :

Sainte-Odile, le Haut-Koenigsbourg, Saverne, Dabo, les cols, les lacs, les forêts et les grands sommets vosgiens, les stations thermales d'Alsace, les Champs de bataille de 1870 et de la Grande Guerre, les vieux manoirs légendaires du Grand-Duché : Clervaux, Vianden, Larochette, Beaufort.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser :

Aux Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine, à Paris, 5, rue de Florence (8^e); à Strasbourg, 3, boulevard du Président-Wilson.

A la Maison de France, 101, Champs-Elysées, Paris (8^e). Ainsi qu'aux principales Agences de Voyages.

Chemins de Fer d'Orléans et du Midi

Les châteaux du Blésois et de Touraine en automobile du 25 Mars au 14 Octobre 1934

Les Chemins de Fer d'Orléans et du Midi organisent des circuits pour la visite des plus intéressants Châteaux de la Loire. — Au départ de Blois (2 circuits) : Chambord, Cheverny, Chaumont.

Prix du circuit : 18 francs ou 28 francs.

Au départ de Tours (5 circuits) : Loches, Chenonceaux,

Amboise Villandry, Azay-le-Rideau, Chinon, Ussé, Langeais, Cinq-Mars, Luynes, Blois, Chambord, Cheverny, Chaumont.

Prix du circuit : 22 fr., 25 fr., 34 fr., 36 fr., 52 francs.

Renseignements. — *A Paris : aux Agences Orléans-Midi, 16, boulevard des Capucines et 126, boulevard Raspail; à la Maison de France, 101, avenue des Champs-Elysées; à la Gare du Quai d'Orsay (Bureau des renseignements de la Gare et Bureau de l'Union Nationale des Agences de Voyages).*

A Blois : à la Gare; au Bureau du Service d'Auto-Cars, 2 place Victor-Hugo;

A Tours : à la Gare; au Bureau du Service d'Auto-Cars, 8, boulevard Béranger; aux principales Agences de Voyages.

31 Mars -- 15 Avril 1934 X^e Foire Internationale de Lille

Centre d'affaires dans une région d'affaires

En dehors des facilités mises à la disposition des exposants, les Grands Réseaux de Chemins de fer français accorderont à l'occasion de la X^e Foire de Lille, les avantages indiqués ci-après aux visiteurs isolés et aux groupements de visiteurs.

Voyageurs isolés : sans aucune formalité spéciale, les billets d'aller et retour délivrés pour Lille à partir du 30 mars seront exceptionnellement valables jusqu'au 16 avril inclus.

Groupements : une réduction de 50 % (passible de l'impôt de 15 % sur l'exemption) sur le prix doublé des billets simples à place entière, sera accordée à tout groupement d'au moins 10 personnes (ou payant pour ce nombre) se rendant ensemble à Lille et justifiant de leur adhésion à une même organisation commerciale, industrielle ou agricole légalement constituée. Le voyage de retour pourra être effectué individuellement.

BREVETS

MARQUES DE FABRIQUE et MODÈLES

M. FRUMKIN

Ingénieur-chimiste diplômé de l'Université de Genève
Ingénieur-conseil

3, r. d'Aguesseau, PARIS-8^e. Tél. Anjou 41-80